

Dodatok č. 10
k nájomnej zmluve
o dočasnom užívaní nehnuteľnosti

uzavretej podľa ust. § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník dňa 20.12.2002

medzi

Prenajímateľom:

Meno a priezvisko: **Ing. Jakub Vojtek**
 Bydlisko: Demänovská Dolina 88, 031 01 Demänovská Dolina
 Dát. nar.: 24.01.1955
 Rod. č.:
 bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.
 číslo účtu : 2842784453/0200

Meno a priezvisko: **Jana Vojteková**
 Bydlisko: Demänovská Dolina 88, 031 01 Demänovská Dolina
 Dát. nar.: 19.10.1964
 Rod. č.:

a

Nájomcom:

Názov: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**
 Sídlo: Tajovského 28 B, 974 01 Banská Bystrica
 IČO: 17058520
 DIČ: 2021526188
 IČ DPH: SK2021526188
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica
 Číslo účtu: 7000391453/8180
 zastúpený: Ing. Milan Boroš, riaditeľ ŠOP SR

(ďalej len „zmluva“)

I. Predmet dodatku

- I.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že text článku II. druhá veta zmluvy sa v celom rozsahu nahrádza nasledovným textom:

Prenajímateľ odplatne zabezpečí pre prevádzku nájomcu štyri stabilné parkovacie miesta na voľný parkovací lístok – drobné opravy, kontroly, revízie a návštevy SSJ.

- I.2.** Zmluvné strany sa dohodli, že text článku IV. ods. 1 zmluvy sa v celom rozsahu nahrádza nasledovným textom:

1. *Nájomca sa zaväzuje prenajímateľovi zaplatiť dohodnuté nájomné za prenájom prístupovej cesty vo výške 605,80 EUR, a to jednorázovo ročne za rok 2013.*
- I.3.** Zmluvné strany sa dohodli, že text článku IV. ods. 2 zmluvy sa v celom rozsahu nahrádza nasledovným textom:
2. *Nájomca sa zaväzuje prenajímateľovi zaplatiť dohodnuté nájomné za prenájom štyroch parkovacích miest vo výške 605,80 EUR, a to jednorázovo ročne za rok 2013.*
- I.4.** Zmluvné strany sa dohodli, že text článku IV. ods. 3 zmluvy sa v celom rozsahu nahrádza nasledovným textom:
3. *Nájomca sa zaväzuje prenajímateľovi uhradiť ročné nájomné v zmysle čl. IV ods. 1 a 2 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 28.02.2013.*

II.

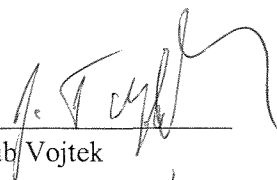
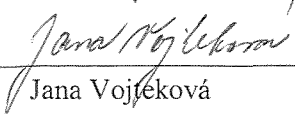
Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné ustanovenia zmluvy a jej príloh zostávajú nezmenené.

III. Záverečné ustanovenia

- III.1.** Tento dodatok sa vyhotovuje písomne.
- III.2.** Tento dodatok je vyhotovený v 4 vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
- III.3.** Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, uzatvárajú ho na základe slobodne a vážne prejavenej vôle, neuzatvárajú ho v tiesni či za inak nevýhodných podmienok, a na znak svojho súhlasu, byť týmto dodatkom viazaní, ho podpisujú.
- III.4.** Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v "Celkovom zozname zmlúv jednotlivých ministerstiev a verejných inštitúcií" (<http://zmluvy.gov.sk/>).

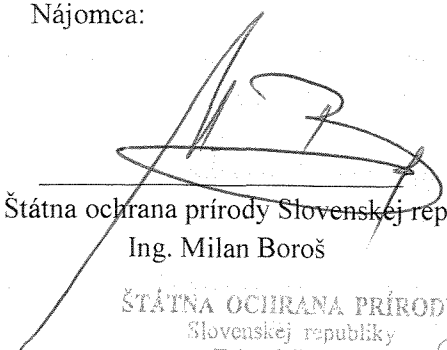
V Demänovskej Doline dňa 27.02.2013

Prenajímateľ:


Ing. Jakub Vojtek

Jana Vojteková

V Banskej Bystrici dňa 15.3.2013

Nájomca:


Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Ing. Milan Boroš
ŠTÁTNÁ OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17058520 IČ DČ: SK2021526183